

حراست کے دوران اپنے حقوق یاد رکھیں

اس نوٹس میں بیان کردہ حقوق کی آپ کو انگلینڈ اور ویلز کے قوانین کے تحت ضمانت دی جاتی ہے اور یہ فوجداری کاروائیوں میں معلومات کے حق کے حوالے سے یورپین قوانین [EU Directive 2012/13](#) کے مطابق ہیں۔

اس صفحے پر پولیس سٹیشن میں موجودگی کے دوران آپ کے حقوق کا خلاصہ بیان کیا گیا ہے۔
اگلے صفحات کے پیراگرافس 1 سے 11 میں مزید معلومات موجود ہیں۔
مکمل تفصیلات پولیس کے کوڈ آف پریکٹس سی Code of Practice C میں موجود ہیں

1. اگر آپ کو کسی وکیل (وکیل سولسٹر) کی ضرورت ہو تو پولیس کو بتائیں، تاکہ وہ آپ کے پولیس سٹیشن میں ہونے کے دوران آپ کی مدد کر سکے۔ یہ مفت میں دستیاب ہے۔
2. اگر آپ کسی کو بتانا چاہتے ہیں کہ آپ پولیس سٹیشن میں ہیں تو پولیس سے بات کیجئے۔ یہ مفت میں دستیاب ہے۔
3. اگر آپ پولیس کے قواعد کو دیکھنا چاہتے ہیں تو ان کو بتائیے۔ ان کو کوڈز آف پریکٹس کہا جاتا ہے۔
4. اگر آپ کو طبی مدد کی ضرورت ہو تو پولیس کو بتائیے۔ اگر آپ بیمار محسوس کرتے ہوں یا اگر آپ کو چوٹ لگی ہو تو پولیس کو بتائیں۔ طبی مدد مفت میں دستیاب ہے۔
5. اگر آپ کو کسی جرم کے شک سے سوالات کئے جاتے ہیں، تو آپ کا کچھ کہنا لازمی نہیں ہے۔ تاہم، اگر سوال پوچھے جانے کے دوران آپ کسی ایسی بات کا ذکر نہیں کرتے جس پر بعد میں آپ عدالت میں انحصار کریں گے تو اس سے آپ کے دفاع کو نقصان پہنچ سکتا ہے۔ آپ کی طرف سے کہی گئی کوئی بھی بات ثبوت کے طور پر پیش کی جا سکتی ہے۔
6. پولیس کو آپ کو لازمی طور پر اُس جرم کے بارے میں بتانا چاہیے جس کے بارے میں وہ سمجھتے ہیں کہ آپ نے اُس کا ارتکاب کیا ہے اور یہ بھی کہ آپ کو کیوں گرفتار کیا گیا ہے اور کیوں حراست میں رکھا گیا ہے۔
7. پولیس کے لینے یہ لازمی ہے کہ وہ آپ یا آپ کے وکیل کو اُن دستاویزات اور ریکارڈ تک رسائی مہیا کریں جن میں یہ درج ہو کہ آپ کو کیوں گرفتار کیا گیا ہے اور کیوں حراست میں رکھا جا رہا ہے اور جن میں آپ کے پولیس سٹیشن میں رکھے جانے کے بارے میں تفصیلات درج ہوں۔
8. اگر آپ کو مترجم کی ضرورت ہو، تو پولیس کو لازمی طور پر اُس کا انتظام کرنا ہوگا۔ آپ بعض دستاویزات کا ترجمہ بھی کروا سکتے ہیں۔ یہ مفت میں دستیاب ہے۔
9. اگر آپ برطانوی نہیں ہیں اور اپنے سفارت خانے یا کونسلٹ سے رابطہ کرنا چاہتے ہیں یا انہیں بتانا چاہتے ہیں کہ آپ زیر حراست ہیں، تو پولیس کو بتائیں۔ یہ مفت میں دستیاب ہے۔
10. پولیس کو آپ کو لازمی طور پر بتانا چاہیے کہ وہ آپ کو کتنی دیر حراست میں رکھ سکتے ہیں۔
11. اگر آپ پر الزام عائد کیا جاتا ہے اور مقدمہ عدالت میں جاتا ہے، تو آپ اور آپ کے وکیل کو عدالتی سماعت سے پیشتر استغاثہ کے پاس موجود ثبوت دیکھنے کا حق حاصل ہوگا۔

اگر آپ ان حقوق میں سے کسی کے بارے میں پُر یقین نہیں ہیں، تو پولیس کسٹڈی افسر کو بتائیں



Home Office



Legal Aid
Agency



The Law Society

اس بارے میں مزید معلومات کے لئے کہ پولیس کو آپ کے ساتھ کیسا سلوک کرنا چاہیے اور آپ کا کیسے خیال رکھنا چاہیے، خلاصے کے بعد کے صفحات دیکھیں

نوٹس آف رائٹس اینڈ اینٹانٹمنٹس کا یہ ورژن 2 جون 2014 سے قابل عمل ہے۔

برائے کرم ان معلومات کو اپنے پاس رکھیں اور جتنی جلدی ہوسکے انہیں پڑھ لیں۔ یہ پولیس سٹیشن میں ہونے کے دوران فیصلے کرنے میں آپ کی مدد کریں گی۔

1 آپ کی مدد کے لیے کسی وکیل (سولسٹر) کی خدمات حاصل کرنا

- ایک وکیل قانون کے بارے میں آپ کی مدد کر سکتا ہے اور آپ کو مشورہ دے سکتا ہے۔
 - کسی وکیل سے بات کرنے کے لیے کہنے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ ایسا لگتا ہے کہ آپ نے کوئی غلط کام کیا ہے۔
 - پولیس حراستی افسر (کسٹڈی افسر) کو لازمی طور پر آپ سے پوچھنا چاہیے کہ کیا آپ کو قانونی مدد کی ضرورت ہے۔ یہ مفت میں دستیاب ہے۔
 - پولیس کو لازمی طور پر کسی بھی وقت، دن یا رات، پولیس سٹیشن میں آپ کی موجودگی کے دوران آپ کو وکیل سے بات کرنے دینا چاہیے۔
 - اگر آپ نے قانونی مشورے کے لیے کہا ہے تو پولیس کو عام طور پر اس وقت تک سوالات پوچھنے کی اجازت نہیں ہوتی جب تک آپ کو کسی وکیل سے ملنے کا موقع نہیں مل جاتا۔ جب پولیس آپ سے سوالات پوچھتی ہے تو آپ کہہ سکتے ہیں کہ ایک وکیل کمرے میں آپ کے ساتھ موجود ہو۔
 - اگر آپ پولیس کو بتاتے ہیں کہ آپ کو قانونی مشورہ نہیں چاہیے لیکن اس کے بعد اپنا ارادہ تبدیل کر لیتے ہیں تو پولیس کے حراستی افسر کو بنائیں جو کسی وکیل سے رابطے کے لیے آپ کی مدد کرے گا۔
 - اگر کوئی وکیل نہیں آتا یا آپ سے پولیس سٹیشن پر رابطہ نہیں کرتا، یا اگر آپ کو وکیل سے دوبارہ بات کرنے کی ضرورت ہو تو پولیس کو ان سے دوبارہ رابطہ کرنے کے لیے کہیں۔
- کچھ غیر سنگین نوعیت کے معاملات کے لیے مفت قانونی مدد:**

- غیر سنگین نوعیت کے معاملات والے کچھ مقدمات میں، مفت قانونی مشورہ کریمینل ڈیفنس سروس ڈائریکٹ Criminal Defence Service (CDS) Direct کے سند یافتہ مشیران کی طرف سے ٹیلی فون پر مشورے تک محدود ہوتا ہے ماسوائے کچھ مخصوص حالات میں جب کسی وکیل کو پولیس سٹیشن آنا چاہیے، جیسا کہ:
- ~ پولیس آپ سے کسی جرم کے بارے میں سوالات پوچھنا چاہتی ہے یا کسی آنکھوں دیکھنے والے گواہ کے شناختی طریقہ کار پر عمل درآمد کرتی ہے۔
- ~ آپ کو کسی 'مناسب بالغ ساتھی' کی طرف سے مدد کی ضرورت ہو۔ ملاحظہ کیجئے "وہ لوگ جنہیں مدد کی ضرورت ہو"۔
- ~ آپ ٹیلی فون پر بات چیت کرنے کے قابل نہ ہوں، یا
- ~ آپ پولیس کی طرف سے سنگین نوعیت کی بدسلوکی کا الزام عائد کرتے ہوں۔

جب مفت قانونی مدد سی ڈی ایس ڈائریکٹ CDS DIRECT کی طرف سے ٹیلی فون پر دئیے جانے والے مفت قانونی مشورے تک محدود نہیں ہوتی ہے:

- آپ اپنی جان پہچان کے کسی وکیل سے بات کرنے کے لیے کہہ سکتے ہیں اور اگر وہ لیگل ایڈ پر کام کرتے ہوں تو اس کے لیے آپ کو ادائیگی نہیں کرنا ہو گی۔ اگر آپ کسی وکیل کو نہیں جانتے یا آپ کی جان پہچان والے وکیل سے رابطہ نہیں کیا جاسکتا تو آپ ڈیوٹی پر حاضر وکیل سے بات کر سکتے ہیں۔ یہ مفت میں دستیاب ہے۔
- ڈیوٹی پر حاضر وکیل کا پولیس سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔

مفت قانونی مشورے کا بندوبست کرنے کے لیے:

- پولیس ڈیفنس وکیل کال سنٹر (DSCC) Defence Solicitor Call Centre سے رابطہ کرے گی۔ DSCC قانونی مشورہ دینے کا بندوبست کرے گا، یا تو سی ڈی ایس ڈائریکٹ کی طرف سے، یا کسی ایسے وکیل کی طرف سے جس کے لیے آپ نے کہا ہو، یا ڈیوٹی پر حاضر وکیل کی طرف سے۔
- ڈی ایس سی اور سی ڈی ایس ڈائریکٹ آزاد خدمات ہیں، جو مفت قانونی مشورہ فراہم کرنے کا انتظام کرنے کے ذمہ دار ہیں اور ان کا پولیس کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہوتا۔

اگر آپ قانونی مشورے کے لیے خود ادائیگی کرنا چاہتے ہیں:

- اگر آپ چاہیں تو تمام مقدمات میں قانونی مشورے کے لیے ادائیگی کر سکتے ہیں۔
- جب مفت قانونی مشورہ سی ڈی ایس ڈائریکٹ کی طرف سے ٹیلی فون پر مشورے تک محدود ہو تو آپ تب بھی اگر چاہیں تو اپنی پسند کے کسی وکیل کے ساتھ ٹیلی فون پر بات چیت کر سکتے ہیں، لیکن اس کے لیے ادائیگی لیگل ایڈ کی طرف سے نہیں کی جائے گی اور وہ وکیل آپ کو ادائیگی کرنے کے لیے کہہ سکتے ہیں۔ ڈی ایس سی سی DSCC آپ کی جانب سے آپ کے اپنے وکیل سے رابطہ کریں گے۔
- آپ اپنی پسند کے وکیل کے ساتھ پرائیویٹ مشاورت کر سکتے ہیں، جو یا تو فون پر ہو گی یا وہ آپ سے ملنے کے لیے پولیس سٹیشن بھی آ سکتے ہیں۔
- اگر آپ کی پسند کے وکیل سے رابطہ نہیں کیا جا سکتا تو پولیس اس کے باوجود ڈی ایس سی سی سے رابطہ کرے گی تاکہ ڈیوٹی پر حاضر وکیل کی طرف سے آپ کے لیے مفت قانونی مشورے کا بندوبست کیا جا سکے۔

2. کسی کو بتانا کہ آپ پولیس سٹیشن میں ہیں

- آپ پولیس کو کہہ سکتے ہیں کہ وہ کسی ایسے شخص سے رابطہ کرے جس کو یہ جاننے کی ضرورت ہو کہ آپ پولیس سٹیشن میں ہیں۔ یہ مفت میں دستیاب ہے۔
- وہ جتنی جلد ہوسکا، آپ کے لیے کسی سے رابطہ کریں گے۔

3. کوڈز آف پریکٹس کو دیکھتے ہوئے

- کوڈز آف پریکٹس وہ قوانین ہیں جو آپ کو بتائیں گے کہ آپ کی پولیس سٹیشن میں موجود گی کے دوران پولیس کیا کر سکتی ہے اور کیا نہیں کر سکتی ہے۔ ان میں وہ حقوق بھی شامل ہیں جن کا خلاصہ اس نوٹس میں دیا گیا ہے۔
- پولیس آپ کو کوڈز آف پریکٹس پڑھنے دے گی لیکن آپ اس کو اتنی دیر تک نہیں پڑھ سکتے کہ جس سے پولیس کو یہ جاننے میں تاخیر ہو کہ کیا آپ نے قانون کو توڑا ہے۔
- اگر آپ کوڈز آف پریکٹس پڑھنا چاہتے ہیں، تو پولیس کے حراستی افسر کو بتائیں۔

4. اگر آپ بیماریا زخمی ہوں تو طبی مدد حاصل کرنا

- اگر آپ بیمار محسوس کرتے ہوں یا کسی دوا کی ضرورت ہو تو پولیس کو بتائیں۔ وہ کسی ڈاکٹر یا نرس کو، یا کسی طبی ماہر کو بلائیں گے اور یہ مفت میں دستیاب ہے۔
- آپ کو اپنی ذاتی دوا لینے کی اجازت دی جا سکتی ہے لیکن پولیس کو پہلے اس کا معائنہ کرنا ہوگا۔ عام طور پر ایک نرس آپ کو پہلے دیکھے گی، لیکن اگر آپ کو ضرورت ہو تو پولیس کسی ڈاکٹر کو بھی بلائے گی۔ آپ کسی اور ڈاکٹر کو بلانے کے لیے بھی کہہ سکتے ہیں لیکن آپ کو اس کے لیے ادائیگی کرنا ہوگی۔

5. خاموش رہنے کا حق

اگر آپ سے مشکوک جرم کے بارے میں سوالات پوچھے جاتے ہیں، تو آپ کے لئے لازمی نہیں کہ آپ جواب میں کچھ کہیں۔

تاہم، اگر آپ ایسے سوالات کے جوابات میں کچھ نہیں کہتے جن پر بعد میں آپ عدالت میں بھروسہ کریں گے تو اس سے آپ کے دفاع کو نقصان پہنچ سکتا ہے۔

آپ جو بھی کہیں گے، اُس کو ثبوت کے طور پر پیش کیا جا سکتا ہے۔

6. اُس جرم کے بارے میں جاننا جس کے ارتکاب کا آپ پر شک کیا گیا ہے اور یہ جاننا کہ آپ کو کیوں گرفتار کیا گیا ہے اور حراست میں رکھا گیا ہے۔

- پولیس کو آپ کو لازمی طور پر اُس جرم کی نوعیت کے بارے میں بتانا چاہیے جس کے بارے میں وہ سمجھتے ہیں کہ آپ نے اس کا ارتکاب کیا ہے۔ اس میں یہ بھی شامل ہے کہ اُن کے خیال میں اس کا ارتکاب کب اور کہاں کیا گیا۔
- پولیس کو آپ کو لازمی طور پر بتانا چاہیے کہ وہ کیوں سمجھتے ہیں کہ آپ نے جرم کا ارتکاب کیا ہے اور جس کی وجہ سے وہ سمجھتے ہیں کہ اُنہیں آپ کو گرفتار کرنے کی ضرورت پیش آئی۔
- پولیس اسٹیشن میں پولیس کو آپ کو لازمی طور پر بتانا چاہیے کہ وہ اس بات پر کیوں یقین رکھتے ہیں کہ آپ کو گرفتار کرنے کی ضرورت تھی۔
- اس سے پیشتر کہ آپ سے کسی جرم کے بارے میں سوالات پوچھے جائیں، پولیس کو اس امر کے بارے میں آپ کو اور آپ کے وکیل کو لازمی طور پر مناسب معلومات مہیا کرنی چاہیں کہ اُن کے خیال میں آپ نے کیا کیا ہے، تاکہ آپ اپنا دفاع کر سکیں، ماسوائے اُن حالات میں جب پولیس کی تفتیش کو نقصان پہنچتا ہو۔
- یہ کسی دیگر ایسے الزامات پر لاگو ہوتا ہے جن کے بارے میں پولیس سمجھتی ہے کہ آپ نے اُن کا ارتکاب کیا ہے۔

7. آپ کی گرفتاری اور حراست کے بارے میں ریکارڈ دیکھنا

- جب آپ کو کسی پولیس اسٹیشن میں حراست میں رکھا جاتا ہے، تو درج ذیل کی تکمیل پولیس کے لئے لازمی ہوتی ہے:
- ~ آپ کی حراست کے ریکارڈ میں آپ کو گرفتار کرنے کی وجہ اور ضرورت کے بارے میں درج کریں اور یہ بھی کہ وہ کیوں سمجھتے ہیں کہ آپ کو زیر حراست رکھا جائے۔
- ~ آپ کو اور آپ کے وکیل کو یہ ریکارڈ دیکھنے دے۔ اس کا انتظام پولیس کسٹڈی افسر کرے گا۔
- یہ دیگر ایسے جرائم پر بھی لاگو ہوگا جن کے بارے میں پولیس سمجھتی ہے کہ آپ نے اُن کا ارتکاب کیا ہے۔
- پولیس کو لازمی طور پر آپ کو اور آپ کے وکیل کو اُن دستاویزات اور مواد تک رسائی دلانا چاہیے جو آپ کی گرفتاری اور حراست کے جواز کو مؤثر طور پر چیلنج کرنے کے لئے لازمی ہے۔

8. آپ کی مدد کے لیے کسی مترجم کو بلانا اور بعض دستاویزات کا ترجمہ کروانا

- اگر آپ انگریزی نہیں بولتے یا سمجھتے تو پولیس آپ کی مدد کے لیے کسی ایسے شخص کا انتظام کرے گی جو آپ کی زبان بولتا ہو۔ یہ مُفت میں دستیاب ہے۔
- اگر آپ سماعت سے محروم ہیں یا بولنے میں مشکل محسوس کرتے ہیں، تو پولیس آپ کی مدد کے لیے اشاروں کی برطانوی زبان (برطانوی سائن لینگویج) کے انگریزی کے مترجم کا انتظام کرے گی۔ یہ مُفت میں دستیاب ہے۔
- اگر آپ انگریزی بول یا سمجھ نہیں سکتے، تو پولیس آپ کو یہ بتانے کے لئے مترجم کا انتظام کرے گی کہ وہ آپ کو کیوں حراست میں رکھ رہے ہیں۔ اس کا کیا جانا ان تمام حالات میں لازمی ہے جب پولیس آپ کو حراست میں رکھنے کا فیصلہ کرتی ہے۔
- آپ کو حراست میں رکھنے کے ہر فیصلے کے بعد اور آپ پر کسی بھی جرم کا الزام عائد کئے جانے کے بعد، پولیس کو لازمی طور پر آپ کو آپ کی اپنی زبان میں درج کی گئی تفصیلات کا ریکارڈ مہیا کرنا چاہیے کہ آپ کو حراست میں کیوں رکھا جا رہا ہے اور آپ پر کس جرم کا الزام عائد کیا گیا ہے، جب تک کہ ایسا نہ کرنے کی کوئی خصوصی وجوہات موجود ہوں جو درج ذیل ہیں:
- ~ اگر آپ یہ فیصلہ کرتے ہیں کہ آپ کو اپنے دفاع کے لئے ریکارڈ رکھنے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ آپ مکمل طور پر سمجھتے ہیں کہ کیا ہو رہا ہے اور آپ کو پولیس سے اپنا ریکارڈ حاصل کرنے کے حق سے دستبردار ہونے کے نتائج کی مکمل سمجھ ہے اور پولیس نے فیصلہ کرنے میں آپ کی مدد کے لئے آپ کو کسی وکیل سے مدد لینے کے لئے کہا ہے۔ اس کے علاوہ آپ کا اپنی رضامندی تحریری طور پر دینا لازمی ہے۔
- ~ اگر کسی تحریری ترجمہ کی بجائے کسی مترجم کی طرف سے زبانی ترجمہ یا خلاصہ آپ کیلئے اپنے دفاع کی غرض سے کافی ہو اور آپ مکمل طور پر سمجھتے ہوں کہ کیا ہو رہا ہے۔ یہ بھی ضروری ہے کہ حراستی افسر (کسٹڈی افسر) اس کی اجازت دے۔
- جب پولیس آپ سے سوالات پوچھتی ہے اور پولیس اہلکار اس کی سماعتی ریکارڈنگ نہیں کرتے، تو مترجم آپ کی اپنی زبان میں پوچھے گئے سوالات اور جوابات کا ایک ریکارڈ رکھے گا۔ ایک درست ریکارڈ کے طور پر اس پر دستخط کرنے سے پیشتر آپ اس کا معائنہ کر سکیں گے۔
- اگر آپ پولیس کو کوئی بیان دینا چاہتے ہیں، تو مترجم اس بیان کی ایک نقل آپ کی اپنی زبان میں تیار کرے گا جو آپ کے لیے ہو گی تا کہ آپ اس کا معائنہ کر سکیں اور اس کی درستگی کی تصدیق کے لیے اس پر دستخط کریں۔
- آپ کو اس نوٹس کا ترجمہ حاصل کرنے کا بھی حق حاصل ہے۔ اگر ترجمہ دستیاب نہیں ہے، تو آپ کو لازمی طور پر کسی مترجم کے ذریعے معلومات مہیا کی جانی چاہیں اور کسی نامناسب تاخیر کے بغیر ترجمہ مہیا کیا جانا چاہیے۔

9. اپنے سفارت خانے یا کونسلٹ سے رابطہ کرنا

- اگر آپ برطانوی نہیں ہیں تو آپ پولیس کو بتا سکتے ہیں کہ آپ اپنے ہائی کمیشن، سفارت خانہ یا کونسلٹ سے رابطہ کرنا چاہتے ہیں، تا کہ انہیں بتا سکیں کہ آپ کہاں پر ہیں اور پولیس سٹیشن میں کیوں ہیں۔ وہ بھی آپ سے علیحدگی میں ملاقات کر سکتے ہیں اور آپ سے ملنے کے لیے کسی وکیل کا بندوبست کر سکتے ہیں۔

10. آپ کو کتنی دیر تک روکا جاسکتا ہے؟

- آپ کو عام طور پر بغیر کوئی الزام عائد کئے 24 گھنٹے تک کے لیے حراست میں رکھا جا سکتا ہے۔ یہ اس سے لمبی مدت کے لیے بھی ہو سکتا ہے لیکن صرف ان جرائم کے سلسلے میں جب ایک کراؤن کورٹ میں جج اور جیوری کے ساتھ مقدمہ چلایا جا سکتا ہو اور کوئی پولیس سپرنٹنڈنٹ یا عدالت ایسا کرنے کی اجازت دیتے ہوں۔ 36 گھنٹے کے بعد صرف کوئی عدالت ہی پولیس کو بغیر جرم کا الزام عائد کئے آپ کو حراست میں رکھنے کے لیے مزید وقت دے سکتی ہے۔
- بعض اوقات ایک سینئر پولیس افسر کو یہ دیکھنے کے لیے کہ کیا آپ کو اب بھی پولیس سٹیشن میں رکھا جانا چاہیے آپ کے معاملے پر نظر ڈالنا ہو گی۔ اس کو نظر ثانی (ریویو) کہا جاتا ہے۔ ماسوائے اُس وقت جب آپ صحت مند حالت میں نہ ہوں، آپ کو حق حاصل ہے کہ آپ اس فیصلے کے بارے میں اپنی رائے کا اظہار کریں۔ آپ کے وکیل کو بھی آپ کی جانب سے اس فیصلے کے بارے میں اپنی رائے دینے کا حق حاصل ہے۔
- اگر ریویو افسر آپ کو رہا نہیں کرتا، تو آپ کو لازمی طور پر اس کی وجہ بتائی جانی چاہیے اور اس وجہ کا اندراج آپ کی حراست کے ریکارڈ (کسٹڈی ریکارڈ) میں کیا جانا چاہیے۔
- اگر آپ کی حراست ضروری نہیں ہے تو آپ کو لازمی طور پر رہا کیا جانا چاہیے۔ اگر پولیس جرم کی تفتیش جاری رکھنا چاہتی ہے، تو آپ کو ضمانت پر رہا کیا جاسکتا ہے۔
- جب پولیس آپ کی حراست میں توسیع کے لئے عدالت کو درخواست دیتی ہے:
 - ~ تو یہ لازمی ہے کہ آپ کو سماعت کے لیے عدالت میں لایا جانا چاہیے۔
 - ~ آپ کو لازمی طور پر ان معلومات کی ایک نقل دی جانی چاہیے، جو عدالت کو ثبوت کے بارے میں اور اس امر کے بارے میں بتاتی ہیں کہ پولیس آپ کو کیوں حراست میں رکھنا چاہتی ہے۔
 - ~ آپ کو عدالت میں اپنے ساتھ کوئی وکیل رکھنے کا حق حاصل ہے۔
 - ~ پولیس کو آپ کی مسلسل حراست کی اجازت صرف تب دی جائے گی جب عدالت یہ سمجھتی ہو کہ یہ ضروری ہے اور یہ کہ پولیس آپ کے مقدمے کی احتیاط کے ساتھ اور کوئی وقت ضائع کئے بغیر تفتیش کر رہی ہے۔
- اگر پولیس کے پاس آپ کو عدالت میں بھیجنے کے لئے کافی شواہد موجود ہوں، تو آپ پر پولیس اسٹیشن میں جرم عائد کیا جا سکتا ہے، یا بذریعہ ڈاک آپ کو مقدمے کے لئے عدالت میں حاضر ہونے کے لئے کہتے ہوئے آپ پر جرم عائد کیا جا سکتا ہے۔

11. اگر آپ کا مقدمہ عدالت میں جاتا ہے تو شہادت تک رسائی

- اگر آپ پر جرم عائد کیا جاتا ہے، تو یہ لازمی ہے کہ آپ اور آپ کے وکیل کو آپ کے خلاف موجود شواہد کو دیکھنے کی اجازت دی جانی چاہیے، بمع اُس ثبوت کے جو دفاع میں آپ کی مدد کر سکتا ہو۔ ایسا لازمی طور پر مقدمہ شروع ہونے سے پیشتر کیا جانا چاہیے۔ پولیس اور کراؤن پراسیکیوشن سروس اس کا انتظام کرنے اور متعلقہ دستاویزات اور مواد مہیا کرنے کے ذمہ دار ہیں۔

پولیس سٹیشن میں ہونے کے بارے میں دیگر باتیں جن کا آپ کو علم ہونا چاہیے

آپ کے ساتھ کیسا سلوک ہونا چاہیے اور کیسی دیکھ بھال کی جانی چاہیے

یہ اس بارے میں مختصر معلومات ہیں کہ پولیس سٹیشن میں رکھے جانے کے دوران آپ کس بات کی توقع رکھ سکتے ہیں۔ مزید جاننے کے لیے، کوڈز آف پریکٹس دیکھنے کے لیے کہیں۔ ان میں اس بارے میں ایک فہرست بھی شامل ہے کہ ان امور میں سے ہر ایک کے بارے میں مزید معلومات کہاں سے حاصل کی جاسکتی ہیں۔ اگر آپ کوئی سوالات پوچھنا چاہتے ہوں تو پولیس کسٹڈی افسر سے پوچھیں۔

وہ لوگ جنہیں مدد کی ضرورت ہو

- اگر آپ کی عمر 18 سال سے کم ہے یا اگر آپ ذہنی طور پر غیر پختہ ہیں، مثال کے طور پر اگر آپ کو سیکھنے کی مشکلات درپیش ہیں یا اگر آپ کو ذہنی صحت کے مسائل ہوں، تو آپ کو یہ حق حاصل ہے کہ پولیس کی مخصوص کاروائیوں کے دوران آپ کے ساتھ کوئی شخص موجود ہو۔ اس شخص کو آپ کا "مناسب بالغ ساتھی" کہا جاتا ہے اور اس کو ان معلومات کی ایک نقل مہیا کی جائے گی۔
- آپ کا مناسب بالغ ساتھی اُس وقت لازمی طور پر آپ کے ساتھ ہونا چاہیے جب پولیس آپ کو آپ کے حقوق کے بارے میں بتاتی ہے اور یہ بتاتی ہے کہ آپ کو پولیس سٹیشن میں کیوں رکھا جا رہا ہے۔ اُس کو اس وقت بھی لازمی طور پر آپ کے ساتھ ہونا چاہیے جب پولیس کی طرف سے آپ کو انتہائی بیان (کاشن) پڑھ کر سنایا جاتا ہے۔
- آپ کا مناسب بالغ ساتھی بھی آپ کی جانب سے کسی وکیل کے لیے کہہ سکتا ہے۔
- اگر آپ چاہیں تو کمرے میں مناسب بالغ ساتھی کی موجودگی کے بغیر بھی اپنے وکیل سے بات چیت کر سکتے ہیں۔
- ہوسکتا ہے کہ آپ کی پولیس سٹیشن میں موجودگی کے دوران پولیس کو مندرجہ ذیل میں سے کوئی اقدام کرنے کی بھی ضرورت پیش آئے۔ اگر پولیس مندرجہ ذیل میں سے کوئی اقدام کرتی ہے تو جب تک کوئی خاص وجوہات نہ ہوں، آپ کے مناسب بالغ ساتھی کو لازمی طور پر تمام اوقات میں آپ کے ساتھ ہونا چاہیے، -
~ آپ کا انٹرویو کرتی ہے یا آپ کو تحریری بیانات یا پولیس کے کاغذات پر دستخط کرنے کے لیے کہتی ہے۔
- ~ آپ کی تلاشی کے لیے آپ کے بیرونی لباس سے زیادہ کوئی کپڑے اُتارتی ہے۔
- ~ آپ کی انگلیوں کے نشانات، تصویر، ڈی این اے یا کوئی اور نمونہ لیتی ہے۔
- ~ گواہ کی شناخت کے طریقہ کار سے متعلق کوئی بھی کام سرانجام دیتی ہے۔
- جب پولیس یہ دیکھنے کے لئے آپ کے مقدمے کی نظر ثانی کرتی ہے کہ کیا آپ کو مزید وقت کے لئے زیر حراست رکھا جانا چاہیے، تب آپ کے مناسب بالغ ساتھی کو ذاتی طور پر یا فون پر دستیاب ہونے کا موقع دیا جانا چاہیے۔
- جب پولیس آپ پر جرم عائد کرے تو اگر آپ کا مناسب بالغ ساتھی دستیاب ہو تو وہ بھی اس وقت حاضر ہونا چاہیے

پولیس سٹیشن میں آپ کی موجودگی کے وقت کی تفصیلات حاصل کرنا

- پولیس سٹیشن میں آپ کی موجودگی کے دوران ہونے والی ہر بات کو ریکارڈ کیا جاتا ہے۔ اسے حراستی ریکارڈ کہا جاتا ہے۔
- جب آپ پولیس سٹیشن سے فارغ ہوتے ہیں، تو آپ، آپ کا وکیل یا آپ کا کوئی مناسب بالغ ساتھی حراستی ریکارڈ (کسٹڈی ریکارڈ) کی ایک نقل حاصل کرنے کے لیے کہہ سکتے ہیں۔ پولیس کو جتنی جلدی ممکن ہو سکے آپ کو آپ کے کسٹڈی ریکارڈ کی نقل دینا لازم ہے۔

- آپ پولیس سٹیشن سے فارغ ہونے کے بعد 12 ماہ تک پولیس سے اپنے کسٹڈی ریکارڈ کی نقل طلب کر سکتے ہیں۔

رابطے میں رہنا

- کسی وکیل سے بات کرنے اور کسی شخص کو اپنی گرفتاری کے بارے میں بنانے کے ساتھ ساتھ عام طور پر آپ کو ایک ٹیلی فون کال کرنے کی اجازت بھی دی جائے گی۔
- اگر آپ ایک فون کال کرنا چاہتے ہیں تو پولیس سے درخواست کیجئے۔
- آپ ایک قلم اور کاغذ بھی طلب کر سکتے ہیں۔
- آپ ملاقاتیوں سے مل سکتے ہیں لیکن کسٹڈی افسر اس کی اجازت دینے سے انکار کر سکتا ہے۔

آپ کی کوٹھڑی (سیل)

- اگر ممکن ہو تو آپ کو اپنی کوٹھڑی (سیل) میں رکھا جانا چاہیے۔
- یہ صاف، گرم اور روشن ہونی چاہیے۔
- آپ کا بستر صاف اور مناسب حالت میں ہونا چاہیے۔
- یہ لازمی ہے کہ آپ کو ٹوئیلٹ کا استعمال کرنے اور ہاتھ منہ دھونے کی اجازت دی جانی چاہیے۔

کپڑے

- اگر آپ کے اپنے کپڑے آپ سے لے لیئے جاتے ہیں، تو یہ لازمی ہے کہ پولیس آپ کو متبادل کپڑے فراہم کرے۔

کھانا اور پینا

- آپ کو لازمی طور پر دن میں 3 دفعہ مشروبات کے ساتھ کھانے کی پیشکش کی جانی چاہیے۔ آپ کھانوں کے درمیان بھی مشروبات لے سکتے ہیں۔

ورزش

- اگر ممکن ہو تو آپ کو روزانہ تازہ ہوا کے لیے باہر جانے کی اجازت دی جانی چاہیے۔

جب پولیس آپ سے سوال پوچھتی ہے

- کمرہ صاف، گرم اور روشن ہونا چاہیے۔
- آپ کا کھڑا ہونا لازمی نہیں ہونا چاہیے۔
- پولیس افسران کو چاہئے کہ آپ کو اپنے نام اور عہدے بتائیں۔
- آپ کو کھانے کے معمول کے اوقات پر وقفہ دیا جانا چاہیے اور تقریباً دو گھنٹوں کے بعد مشروبات کے لیے وقفہ دیا جانا چاہیے۔
- آپ کو حراست کے دوران کسی بھی 24 گھنٹوں میں کم از کم 8 گھنٹوں کے لیے آرام کا وقت دیا جانا چاہیے۔

مذہبی ضروریات

- پولیس سٹیشن میں موجودگی کے دوران اگر آپ کو اپنے مذہب پر عمل کرنے کے لئے کسی چیز کی ضرورت ہو تو پولیس کو بتائیں۔ وہ ضرورت کے مطابق مذہبی کتب اور دیگر اشیاء مہیا کر سکتے ہیں۔

وہ اوقات جب معمول کے قوانین مختلف ہوتے ہیں

آپ کی مدد کے لیے کسی وکیل کو بلانا

بعض اوقات پولیس کو آپ سے فوری طور پر سوالات پوچھنے کی ضرورت ہوتی ہے، پیشتر اس کے کہ آپ کسی وکیل سے بات کریں۔ اس طرح کے مخصوص اوقات کے بارے میں معلومات کوڈز آف پریکٹس میں دی گئی ہیں۔ یہ وہ قواعد ہیں جو یہ بیان کرتے ہیں کہ آپ کی پولیس سٹیشن میں موجودگی کے دوران پولیس کیا کر سکتی ہے اور کیا نہیں کر سکتی۔ اگر آپ تفصیلات دیکھنا چاہتے ہیں، تو یہ کوڈز آف پریکٹس کے کوڈ سی کے پیراگراف 6.6 میں درج ہیں۔

کُچھ ایسے مخصوص اوقات بھی ہوتے ہیں جب پولیس آپ کو آپ کے منتخب کردہ مخصوص وکیل سے بات کرنے کی اجازت نہیں دے گی۔ جب ایسا ہوتا ہے تو آپ کو لازمی طور پر اس بات کی اجازت دی جانی چاہیے کہ آپ کسی اور وکیل کا انتخاب کر سکیں۔ اگر آپ اس سلسلے میں تفصیلات دیکھنا چاہتے ہیں تو یہ کوڈز آف پریکٹس کے کوڈ سی کے ضمیمہ بی میں موجود ہیں۔

کسی کو یہ بتانا کہ آپ پولیس سٹیشن میں ہیں

کُچھ ایسے مخصوص اوقات بھی ہوتے ہیں جن میں پولیس آپ کو کسی سے رابطہ کرنے کی اجازت نہیں دے گی۔ اس طرح کے مخصوص اوقات کے بارے میں معلومات کوڈز آف پریکٹس میں دی گئی ہیں۔ اگر آپ تفصیلات دیکھنا چاہتے ہیں تو یہ کوڈز آف پریکٹس کے کوڈ سی کے ضمیمہ بی میں موجود ہیں۔

سانس کے ٹیسٹ

اگر آپ شراب پی کر گاڑی چلانے کے جُرم کی وجہ سے حراست میں ہوں تو آپ کو ایک وکیل سے بات کرنے کا حق حاصل ہے۔ اس حق کا یہ مطلب نہیں ہے کہ آپ پولیس کو سانس، خون یا پیشاب کے نمونے دینے سے انکار کریں، چاہے آپ نے ابھی کسی وکیل سے بات چیت نہ بھی کی ہو۔

ذہنی صحت کے قانون مینٹل ہیلتھ ایکٹ 1983 کے تحت حراست

پولیس لوگوں کو ذہنی صحت کے قانون کے تحت تجزیئے کے لیے بھی زیر حراست رکھ سکتی ہے۔ اگر آپ کو ذہنی صحت کے قانون کے تحت زیر حراست رکھا گیا ہے تو اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ آپ کو کسی جرم کی وجہ سے گرفتار کیا گیا ہے۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ پولیس کو لازمی طور پر یہ بندوبست کرنا چاہیے کہ آپ کا معائنہ کسی ایسے ڈاکٹر یا ذہنی صحت کے تصدیق شدہ ماہر سے کروائیں جو تجزیہ کرنے میں سند یافتہ ہو۔ آپ کا تجزیہ لازمی طور پر پولیس سٹیشن آنے کے بعد 72 گھنٹوں (3 دنوں) کے اندر اندر ہونا چاہیئے، لیکن پولیس کوشش کرے گی کہ یہ جتنا جلدی ممکن ہو سکے کیا جائے۔ اس وقت کے دوران پولیس آپ کو ایک زیادہ مناسب جگہ پر منتقل کر سکتی ہے، تا کہ یہ تجزیہ کیا جا سکے۔

آپ کے تجزیئے کے انتظار کے دوران، پولیس آپ کا طبی معائنہ صحت کے کسی تسلیم شدہ ماہر سے کروا سکتی ہے۔ وہ تجزیہ تو نہیں کر سکیں گے لیکن وہ صحت سے متعلق آپ کے کسی دیگر خدشات میں آپ کی مدد کریں گے اور یہ واضح کرنے میں بھی مدد کریں گے کہ ایک تجزیئے کا کیا مطلب ہوتا ہے۔

غیر جانبدار حراستی ملاقاتی (انڈیپینڈنٹ کسٹڈی وزیٹرز)

معاشرے کے کچھ ایسے اراکین ہوتے ہیں جن کو غیر اعلانیہ طور پر پولیس سٹیشنوں تک رسائی کی اجازت ہوتی ہے۔ ان کو انڈیپینڈنٹ کسٹڈی وزیٹرز کہا جاتا ہے اور وہ اس امر کو یقینی بنانے کے لیے رضاکارانہ بنیادوں پر کام کرتے ہیں کہ حراست میں موجود لوگوں کے ساتھ مناسب سلوک روا رکھا جائے اور ان کو اپنے حقوق تک رسائی حاصل ہو۔

آپ کو کسی انڈیپینڈنٹ کسٹڈی وزیٹر کے ساتھ ملاقات کا حق حاصل نہیں ہے اور آپ یہ درخواست نہیں کر سکتے کہ کوئی انڈیپینڈنٹ کسٹڈی وزیٹر آپ سے ملے۔ اگر آپ کے حراست میں ہونے کے دوران کوئی انڈیپینڈنٹ کسٹڈی وزیٹر آپ سے ملتا ہے تو وہ پولیس سے آزاد رہ کر اس امر کی پڑتال کر رہے ہونگے کہ کیا آپ کی فلاح اور حقوق کا تحفظ کیا گیا ہے۔ تاہم اگر آپ ان سے بات نہ کرنا چاہیں تو آپ اس سے انکار کر سکتے ہیں۔

شکایت کیسے کی جائے

اگر آپ اُس طریقہ کار کے بارے میں شکایت کرنا چاہتے ہیں جس سے آپ کے ساتھ سلوک روا رکھا گیا ہے تو کسی ایسے پولیس افسر سے بات کرنے کے لیے کہیں جو انسپیکٹر ہو یا اونچے درجے کا عہدہ رکھتا ہو۔ رہائی کے بعد، آپ کسی پولیس سٹیشن، انڈی پینڈینٹ پولیس کمپلیٹس کمیشن (IPCC) یا کسی وکیل کے ذریعے بھی شکایت کر سکتے ہیں یا آپ کا ممبر پارلیمنٹ آپ کی جانب سے شکایت کر سکتا ہے۔